

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

10 maj 2001

B5-0345/2001

FÖRSLAG TILL RESOLUTION

till följd av ett uttalande av rådet och kommissionen

ingiven i enlighet med artikel 37.2 i arbetsordningen

av Enrique Barón Crespo, Imelda Mary Read och Margrietus J. van den Berg

för PSE-gruppen

om de transatlantiska förbindelserna

Europaparlamentets resolution om de transatlantiska förbindelserna

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Förstärkande av de transatlantiska förbindelserna”,
- med beaktande av sina resolutioner av den 18 november och den 15 december 1999 om WTO:s millennierunda och ministerkonferensen i Seattle,
- med beaktande av sin resolution av den 15 december 1999 om klimatförändringar,
- med beaktande av principöverenskommelsen mellan EU och Förenta staterna om att lösa tvisten om handeln med bananer, och av följande skäl:
 - A. EU och Förenta staterna har ett starkt gemensamt intresse av att demokratiseringsprocessen och respekten för de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprincipen fortsätter att spridas över hela världen.
 - B. Samarbetet mellan Förenta staterna och Europa, däribland samarbetet inom Atlantalliansen, har på ett avgörande sätt bidragit till att det europeisk-atlantiska området präglats av säkerhet och stabilitet
 - C. Europaparlamentet bekräftar behovet av att fördjupa de transatlantiska politiska förbindelserna; betraktar president Bushs närvaro vid Europeiska rådets möte i Göteborg som en positiv signal, och hoppas att man inom ramen för den transatlantiska agendan kommer att utveckla nya och mer sofistikerade mekanismer för att identifiera och ta itu med tvistefrågor.
 - D. Representanthuset och Europaparlamentet har sedan januari 1999 utvecklat en transatlantisk lagstiftningsdialog som baserar sig på den befintliga interparlamentariska delegationen.
 1. Parlamentet välkomnar kommissionens nya meddelande med titeln ”Förstärkande av de transatlantiska förbindelserna” (KOM(2001) 154 slutlig) och stöder kommissionens målsättning att förnya förbindelserna på hög nivå,
 2. framhåller att en viktig del av de transatlantiska förbindelserna måste vara att fastställa villkoren för det strategiska partnerskapet mellan Europa och Förenta staterna så att båda som jämbördiga parter; anser även att det är viktigt att ta upp båda parternas roller i globala och regionala frågor, parternas engagemang för multilaterala avtal och ett regelbaserat internationellt system, EU:s och Förenta staternas framtida insatser för vapenkontroll och nedrustning och de principer som bör ligga till grund för en rättvis ansvarsfördelning när det gäller ekonomi, humanitära insatser, miljö och diplomati,
 3. framhåller att ett nära samarbete mellan Förenta staterna och Europeiska unionen är av

stor betydelse inte bara för amerikanska och europeiska intressen, utan även för att man skall kunna lösa globala frågor såsom fattigdomsbekämpning, miljöskydd, världshandel, kultur- och informationsmångfald samt problemen med den digitala klyftan och den organiserade brottsligheten,

4. delar kommissionens uppfattning om att det är viktigt att Europaparlamentet har tätare kontakter med den amerikanska kongressen och att det bör finnas en effektivare EU-lobbyverksamhet inom nämnda församling; begär att Europaparlamentet och kommissionen skall avsätta större resurser för denna verksamhet,
5. kommer att avge ett mer detaljerat svar på förslagen i meddelandet i samband med ett betänkande från det ansvariga utskottet,
6. uppmanar Förenta staterna och Europeiska unionen att under Europeiska rådets kommande möte i Göteborg visa tydliga framsteg mot ett avtal om att upprätta ett strategiskt partnerskap mellan EU och Förenta staterna, om att lösa bilaterala handelstvister, om att utarbeta en gemensam strategi för den regionala säkerheten i Europa, däribland på Balkan, om att ingå ett åtagande om att ta itu med problemen med klimatförändringar, om att upprätta en ny WTO-handelsrunda i Qatar i november vilken särskilt måste behandla utvecklingen i tredje världen, miljökrav och sociala standarder samt insyn och demokrati i världshandelssystemet,
7. betonar att en global säkerhet och stabilitet bäst främjas genom att ledande nationer engagerar sig för multilateralism i internationella förbindelser och inom internationella organisationer (FN, IMF, Världsbanken); beklagar att den amerikanska regeringen tidigare har vidtagit åtgärder som har väckt tvivel om dess engagemang för multilaterala lösningar; uppmanar Förenta staterna att bekräfta detta engagemang, bland annat genom att betala sina skulder och ge sitt finansiella bidrag till FN-organen,
8. är bekymrat över att Förenta staternas förslag om MDS (Mission Data System) kan leda till en ny kapprustning som skulle minska snarare än öka den globala säkerheten; anser att Förenta staternas säkerhet är lika beroende av landets politiska och diplomatiska förbindelser i hela världen som av dess massiva teknologiska och militära dominans; anser att det finns risk för att Förenta staterna försämrar dessa förbindelser om man fullföljer utvecklingen av MDS utan att övertyga sina allierade, sina främsta rivaler och de neutrala länderna om att MDS inte hotar deras säkerhet,
9. påpekar att Europeiska unionen på senare år har manifesterat sin vilja och förmåga att på egen hand ansvara för en del av sitt försvar, något som inletts genom Petersbergsuppdragen och utvecklingen av en europeisk säkerhets- och försvarspolitik,
10. uppmanar därför Förenta staterna att inte utveckla ett missilförsvarssystem innan man har genomfört äkta och djupgående multilaterala samråd, och att inte ensidigt dra sig ur ABM-avtalet,
11. framhåller att det viktigaste steg som Europeiska unionen och Förenta staterna kan ta för att förbättra sin egen säkerhet och säkerheten i världen är att med gemensamma krafter ta itu med de akuta säkerhetsrisker som beror på kärnvapenspridning, fattigdom, etniska och religiösa konflikter, terrorism, demokratibrist och miljöförstöring,

12. beklagar den amerikanska regeringens ensidiga tillkännagivande i mars 2001 om att Förenta staterna inte har för avsikt att genomföra Kyotoprotokollet; erinrar om att Förenta staterna är världens största förorenare och det land i världen som bär störst skuld till klimatförändringar; påminner om att det inom den internationella vetenskapen råder stor enighet om att klimatförändringarna utgör det största miljöhotet i världen; anser att Förenta staternas internationella anseende skulle skadas allvarligt om landet inte åtar sig att i en proportionerlig utsträckning bidra till en lösning,
13. framhåller att de multilaterala förhandlingarna om genomförandet av Kyotoprotokollet måste fullföljas, och uppmanar Förenta staterna att på ett konstruktivt sätt delta i dessa förhandlingar,
14. hoppas att ett definitivt avtal om handeln med bananer kommer att möjliggöra lösningar av andra pågående handelstvister,
15. välkomnar det gemensamma beslut som fattades av Europaparlamentets delegation i Seattle 1999 och jordbruksutskottet i den amerikanska kongressen om att fullfölja institutionernas regelbundna meningsutbyte om jordbruksfrågor,
16. anser att resultaten från WTO:s panel för lösande av tvister – som behandlar känsliga inrikespolitiska frågor på båda sidor om Atlanten, bland annat skattelagstiftning, livsmedelssäkerhet och konsumenträtt – har ett så stort inflytande att WTO:s regler och förfaranden måste reformeras; anser att detta system även visar att EU och Förenta staterna måste anstränga sig mer för att om möjligt uppnå diplomatiska förhandlingslösningar på transatlantiska handelstvister,
17. anser att det är nödvändigt att inom ramen för de transatlantiska förbindelserna uppmana de amerikanska delstater som fortfarande tillämpar dödsstraff att avskaffa det,
18. önskar inleda en dialog med Förenta staterna om det bästa tillvägagångssättet för att få stopp för den oacceptabla situationen för kvinnor i Afghanistan,
19. uppmanar Förenta staterna att ratificera fördraget om upprättande av en internationell brottmålsdomstol, och att inte vidta några åtgärder som skulle kunna äventyra andra länders ratificering av fördraget,
20. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet, medlemsstaternas regeringar, Förenta staternas president och majoritets- och minoritetsledarna i den amerikanska senaten och representanthuset.